



Zijue Haki Zako

Muungano wa Utetezi wa Wahamiaji na Wakimbizi wa
Massachusetts

Kuhusu MIRA:



Vipindi:

- Utetezi na kuandaa
- Usaidizi wa maombi ya uraia
- Ushiriki wa raia

Maono **yetu** ni Jumua ya Madola - na taifa - ambapo *wote* wanaweza kustawi, haijalishi walitoka wapi au walifikaje hapa, na *wote* wanaweza kushiriki kikamilifu katika maisha ya kijamii, kiuchumi na kiraia ya jumua yao.





Muhtasari wa Utekelezaji wa Uhamiaji

Mfumo wa Uhamiaji: Idara ya Usalama wa Nchi



**Uhamiaji na
Utekelezaji wa
Forodha**

Polisi wa Uhamiaji
/ Utekelezaji,
Kuwekwa Kizuizini
na Kurudishwa,
anayewakilisha
DHS katika kesi za
uhamiaji

**Forodha na
Ulinzi wa
Mipaka**

Utekelezaji
kwenye mpaka na
ndani ya maili 100
ya mpaka, vituo
vya ukaguzi, na
bandari za
kuingilia

**Uraia wa
Marekani na
Huduma za
Uhamiaji**

Huhukumu
maombi ya
manufaa ya
uhamiaji (kimbilio,
kadi za kijani,
uraia, visa
maalum)

Jinsi Watu Wanaweza Kuhusishwa na Utekelezaji wa Uhamiaji



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- Kuhusishwa na mfumo wa uhalifu
- Kutuma ombi la manufaa kwa USCIS, huku ukiwa na agizo la kuondolewa au kosa la jinai
- Wamiliki wa kadi ya kijani wanaorudi kutoka safirini
- Uvamizi na utekelezaji unaolengwa
- Hali nyingine



Sababu za Kurudishwa



Ukosefu wa hadhi halali

Sababu za uhalifu, ikiwa ni pamoja na:

- Takriban hatia zote za dawa za kulevya
- Baadhi ya vurugu za nyumbani, ukiukaji wa amri ya ulinzi
- Wizi fulani, udanganyifu, na mengi zaidi!

Wakati mwingine, makosa madogo na yasiyo ya vurugu yanaweza kusababisha kurudishwa kwa lazima hata kwa wamiliki wa kadi ya kijani!

Ukiukaji wa uhamiaji / Ulaghai

Sababu zinazohusiana na usalama (ushiriki wa genge la uhalifu, ugaidi)

Nani yuko katika Hatari ya Kurudishwa?



- Mtu yeyote ambaye si raia wa Marekani anaweza kuwa hatarini iwapo ataangukia chini ya sababu ya kurudishwa kama vile mashtaka ya uhalifu au amri ya awali ya kurudishwa.
 - Wahamiaji wasioidhinishwa / wasio na hati
 - Watu walio na hifadhi au hadhi ya ukimbizi au aina nyingine ya ulinzi
 - Wakazi halali wa kudumu (wenye kadi ya kijani)
 - Wasio wahamiaji (wageni, wanafunzi, n.k.)





Zijue Haki Zako katika Kuhusishwa na Utekelezaji wa Uhamiaji

Haki za Msingi



- Kila mtu anayeishi Marekani ana haki fulani za kimsingi chini ya Katiba ya Marekani, bila kujali hali ya uhamiaji
- Ni muhimu kudai haki hizi na kulinda haki zetu za msingi



Kadi ya Haki



<https://www.ilrc.org/red-cards>

Maelezo ya Picha ya Lugha nyingi kwa Kutumia Kadi ya Haki

- Kudai haki ya kukaa kimya inaweza kuwa ngumu.
- Ni muhimu kwa watu kuwa na kadi ya haki katika pochi zao ambayo wanaweza kuchukua na kuwapa mawakala wa uhamiaji au polisi.

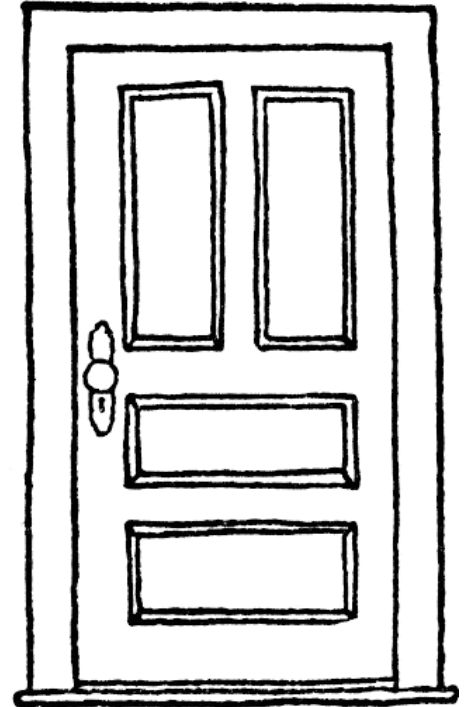


Ikiwa Uhamiaji Unakuja Nyumbani Mwako...

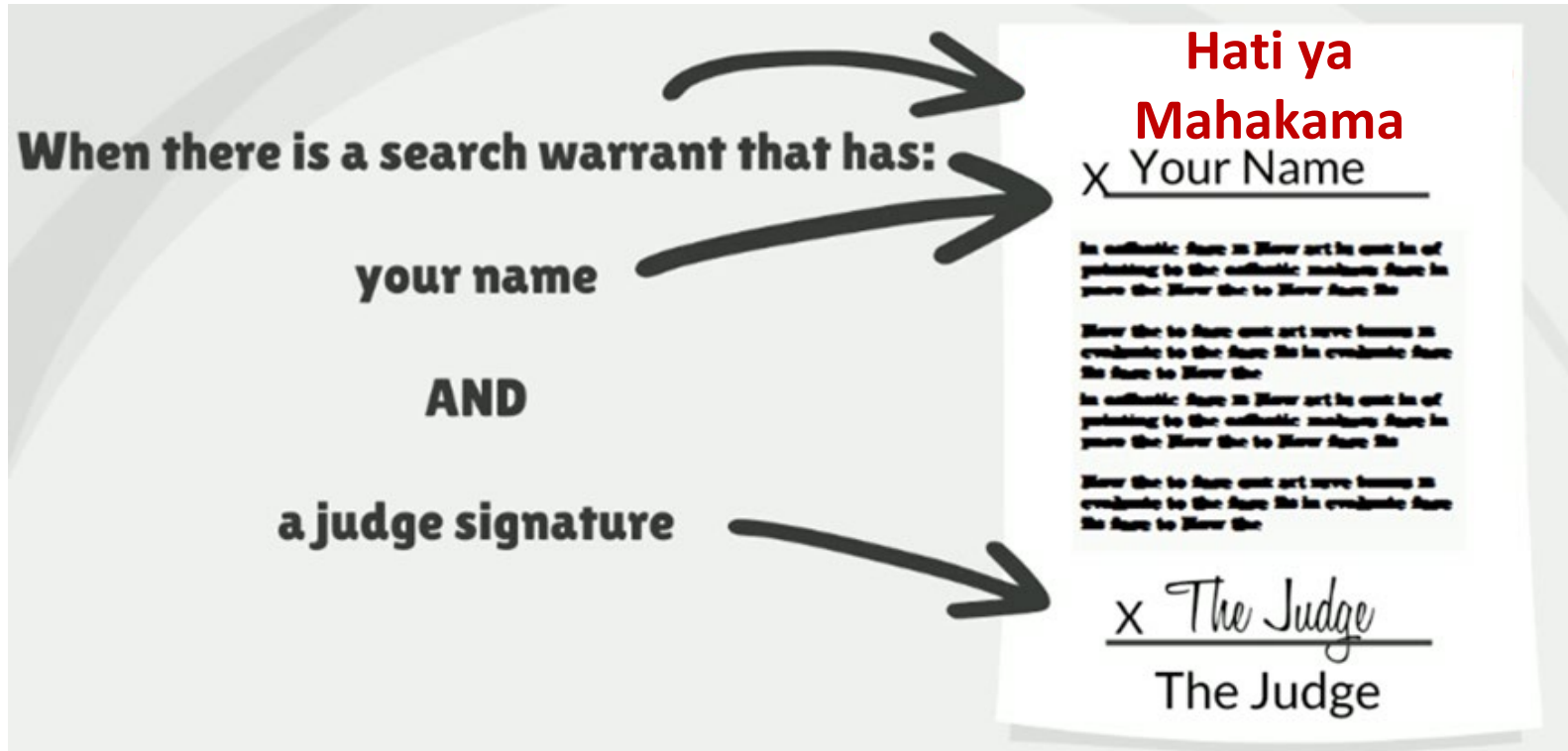


Usifungue mlango mara moja:

- Kisheria, huhitaji kufungua mlango isipokuwa afisa akupe kibali kilichotiwa saini na hakimumu.
- Waulize maafisa wajitambulisho (wakala, jina, kitambulisho)
- Uliza kama wana **hati** iliyotiwa saini na hakimumu
- Telezesha kadi ya "Jua Haki Zako" chini ya mlango
- Una haki ya kukaa kimya na kuwa na wakili. Ukichagua kuomba hilo, sema kwa maafisa "Naomba haki yangu ya kunyamaza na kuwa na wakili."
- Piga simu kwa rafiki au familia au wakili raia wa Marekani



Je, ni lini Utekelezaji wa Sheria unaweza kuingia nyumbani kwangu?





Mfano wa hati iliyotiwa saina na hakimu

AO 132 (Rev. 01/09) Search and Seizure Warrant

UNITED STATES DISTRICT COURT
for the
Southern District of California

In the Matter of the Search of)
(Briefly)
or take...) and)
2043 Raymond Avenue) Care No.
San Diego, California)
14 MJ 0396

SEARCH AND SEIZURE WARRANT

To: Any authorized law enforcement officer

An application by a federal law enforcement officer or an attorney for the government requests the search of the following person or property located in the Southern District of California.
(Identify the person or describe the property to be searched and give its location)
See Attachment A-2.

The person or property to be searched, described above, is believed to conceal (identify the person or describe the property to be searched).
See Attachment B-2.

I find that the affidavit(s), or any recorded testimony, establish probable cause to search and seize the person or property.

YOU ARE COMMANDED to execute this warrant on or before February 14, 2014
(not to exceed 10 days)

☒ in the daytime 6:00 a.m. to 10 p.m. ☐ at any time in the day or night as I find reasonable cause has been established.

Unless delayed notice is authorized below, you must give a copy of the warrant and a receipt for the property taken to the person from whom, or from whose premises, the property was taken, or leave the copy and receipt at the place where the property was taken.

The officer executing this warrant, or an officer present during the execution of the warrant, must prepare an inventory as required by law and promptly return this warrant and inventory to United States Magistrate Judge Hon. David H. Bartick (Name).

☐ I find that immediate notification may have an adverse result listed in 18 U.S.C. § 2705 (except for delay of trial), and authorize the officer executing this warrant to delay notice to the person who, or whose property, will be searched or seized (check the appropriate box) ☐ For _____ days (not to exceed 30).
Until, the facts justifying, the later specific date of _____.

Date and time issued: 1/14/2014 3:54 PM [Signature]
Judge's signature

City and state: San Diego, California Hon. David H. Bartick, U.S. Magistrate Judge
Printed name and title

Mfano wa kibali cha uhamiaji: haitoi ruhusa ya uhamiaji kuingia nyumbani

U.S. DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY Warrant for Arrest of Alien

File No. _____
Date: _____

To: Any immigration officer authorized pursuant to sections 236 and 287 of the Immigration and Nationality Act and part 287 of title 8, Code of Federal Regulations, to serve warrants of arrest for immigration violations:

I have determined that there is probable cause to believe that _____ is removable from the United States. This determination is based upon:

- ☐ the execution of a charging document to initiate removal proceedings against the subject;
- ☐ the pendency of ongoing removal proceedings against the subject;
- ☐ the failure to establish admissibility subsequent to deferred inspection;
- ☐ biometric confirmation of the subject's identity and a records check of federal databases that affirmatively indicate, by themselves or in addition to other reliable information, that the subject either lacks immigration status or notwithstanding such status is removable under U.S. immigration law; and/or
- ☐ statements made voluntarily by the subject to an immigration officer and/or other reliable evidence that affirmatively indicate the subject either lacks immigration status or notwithstanding such status is removable under U.S. immigration law.

YOU ARE COMMANDED to arrest and take into custody for removal proceedings under the Immigration and Nationality Act, the above-named alien.

(Signature of Authorized Immigration Officer)

(Printed Name and Title of Authorized Immigration Officer)

Certificate of Service

I hereby certify that the Warrant for Arrest of Alien was served by me at _____ (Location)

on _____ (Name of Alien) on _____ (Date of Service), and the contents of this notice were read to him or her in the _____ (Language) language.

Name and Signature of Officer

Name or Number of Interpreter (if applicable)

Form I-207 (Rev. 08/14)

Leseni za Udereva



LAZIMA: uendeshe kwa leseni kamili ya udereva pekee, sio kibali

ILI KUENDESHA kwa kibali, **lazima** uwe na mtu kwenye gari ambaye ana:

- 1) Amekuwa akiendesha kwa mwaka 1
- 2) Zaidi ya umri wa miaka 21
- 3) Amekaa karibu na dereva

Ikiwa Umesimamishwa Wakati Unaendesha ...



**Ikiwa unaishi Massachusetts unastahiki kupata leseni
ya udereva bila kujali hali ya uhamiaji!**

- Kaa ndani ya gari. Weka mikono yako kwenye usukani ili afisa aweze kuiona.
- Huhitaji kujibu maswali yoyote lakini dereva lazima atoe jina na anwani. Onyesha kadi yako ya KYR.
- Polisi wanaweza kupekua gari lako ikiwa wana sababu zinazoweza za kuamini kuwa umehusika katika uhalifu
 - **TAMKA KWA UWAZI KWAMBA HUKUBALI KUKAGULIWA**
- **Usitoe hati za uwongo**



Ikiwa Uhamiaji au Polisi Watakuzuia Hadharani...



- Tulia - Usikimbie au kupinga kukamatwa!
- Uliza ikiwa umekamatwa au uko huru kuondoka.
- **Kaa kimya na useme unataka kuongea na wakili.**
- Una haki ya kutochukuliwa alama za vidole isipokuwa kama umekamatwa.
- Polisi wanaweza kupekua ikiwa wana shaka ya kutosha kuwa una silaha na ni hatari.
- Ikiwa una hati halali za uhamiaji na una umri wa zaidi ya miaka 18, sheria inakuhitaji kubeba hati hizo.
- Una haki ya wakili. Omba kumpigia simu mwanasheria.



Kamwe usitoe hati za uwongo!

Jinsi ya Kuwa Tayari



- Jua haki zako endapo afisa atakuuliza maswali au anakuja nyumbani kwako.
- Kariri nambari za simu za wanafamilia yako na/au wakili/shirika unaloamini. **Unaweza tu kupiga simu moja ukiwa kizuizini!**
- Fikiria raia wa Marekani au mtu aliye na hadhi ya uhamiaji unayemwamini ambaye anaweza kulipa bondi ikiwa utapewa na hakimu wa uhamiaji.



Kukamatwa na Kuwekwa Kizuizini

- Iwapo utakamatwa au kuwekwa kizuizini, **USI**:
 - Saini chochote au uchukue "kuondoka kwa hiari" bila mwongozo wa wakili
 - Tegemee mawakala wa uhamiaji kukupa taarifa kuhusu haki zako; muulize mwanasheria kwa ukweli.
- Una haki ya:
 - **Kukaa kimya.**
 - Kupiga simu kwa mwanasheria au mwanafamilia
 - Kutembelewa kizuizini na wakili
 - Kuwasiliana na ubalozi wako



Unaweza kutumia kitambulishi **cha waliowekwa kizuizini** mtandaoni kutafuta mtu ambaye amewekwa kizuizini na uhamiaji



Kutolewa kwa Dhamana

- Utekelezaji wa sheria za uhamiaji unaweza kuchagua kuwaweka kizuizini watu ambao wanajaribu kuwarudisha.
- Ikiwa utawekwa kizuizini, watu wengi wanaweza kuomba kuachiliwa kwa **dhamana** wakati kesi yao inasubiriwa.
 - Unaweza kumwomba hakimu wa uhamiaji akague uamuzi wa dhamana
 - Inasaidia kuonyesha uhusiano thabiti wa familia na jamii
 - Ni mtu ambaye ni raia wa Marekani pekee au aliye na hadhi halali ya uhamiaji ndiye anayepaswa kwenda kwa uhamiaji ili kulipa dhamana



Jua Haki Zako: Maandalizi ya Familia

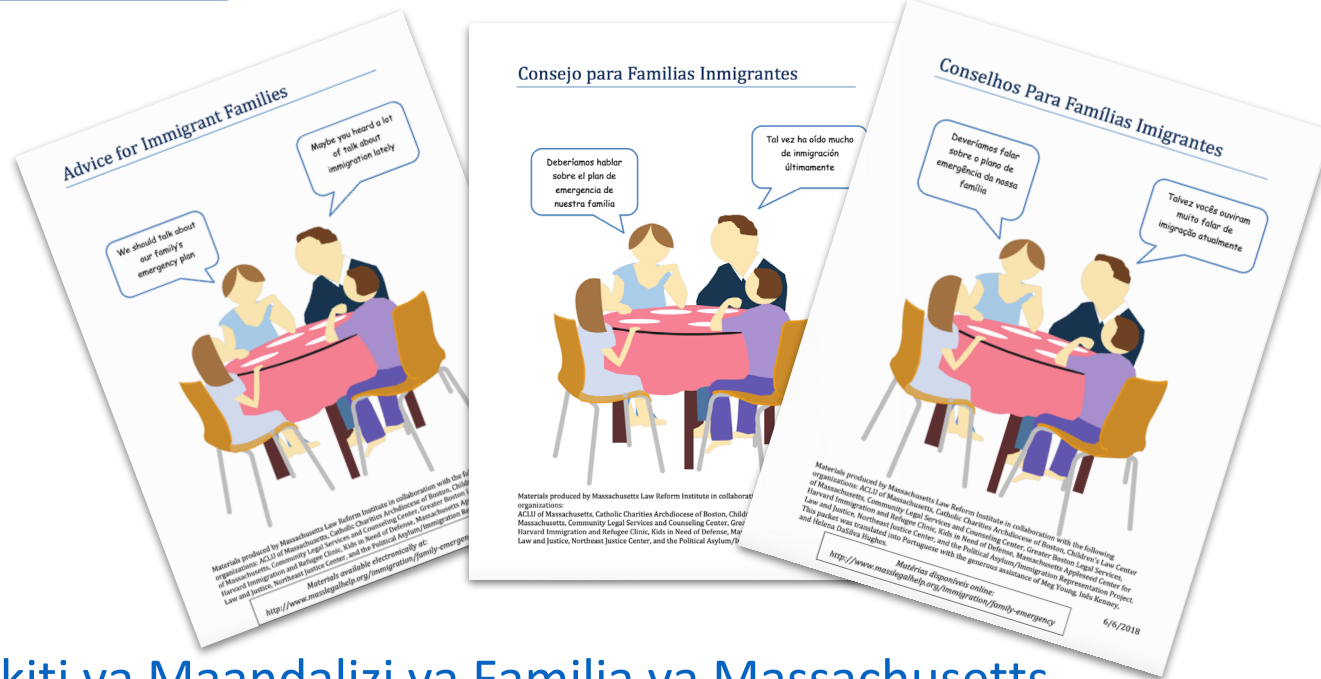
Haki za Wazazi



- Una haki ya kufanya maamuzi kuhusu watoto wako bila kujali hali ya uhamiaji
- Si lazima utoe taarifa kuhusu watoto wako, lakini unaweza kutaka kuwaambia uhamiaji ikiwa wewe ndiye mlezi mkuu.
- Una haki ya kufanya mipango ya malezi ya mtoto
 - Unaweza kuomba simu wakati wa wasiwasi na unaweza kuuliza jinsi utaweza kuwasiliana na watoto wako
- Ikiwa watoto wako wapo katika mfumo wa malezi, una haki ya kushiriki katika mashauri ya ustawi wa mtoto ukiwa kizuizini na baada ya kurudishwa isipokuwa kama umekatishwa haki za mzazi
 - Kuwekwa kizuizini na kurudishwa hakumaanishi kutelekezwa



Maandalizi ya Familia



Pakiti ya Maandalizi ya Familia ya Massachusetts
Mpango wa Maandalizi ya Familia wa Kituo cha Matibabu cha Boston
Maandalizi ya Familia katika Majimbo Mengine



Maandalizi ya Familia

- **Mpango wa Maandalizi ya Familia ni nini?**
 - Nyenzo ambao kinaweza kukusaidia kufanya maamuzi sahihi kuhusu jinsi ya kutunza familia yako
 - Mpango wa usalama unaowapa wazazi na walezi wanaokabiliwa na tishio la kuwekwa kizuizini au kurudishwa fursa ya kufanya maamuzi kuhusu:
 - Nani atawatunza watoto wako usipokuwepo
 - Mipango ya kukidhi mahitaji ya kielimu, matibabu, na kihisia ya mtoto wakati haupo
 - Mipango ya kuunganishwa tena

Kufanya Mpango



Sasisha anwani za shule: hakikisha kuwa una anwani sahihi ya mawasiliano kwa watu wachache unaowaamini ili kumchukua mtoto wako shuleni ikiwa huwezi. Iambie shule unataka "kujiondoa," katika maelezo yoyote ya saraka ambayo shule huweka ili kulinda maelezo yako.

Sajili kuzaliwa kwa mtoto wako kwenye ubalozi wako wa kigeni: ikiwa mtoto wako anataka kusafiri au kuhamia nchi yako, inaweza kuwa rahisi ikiwa kuzaliwa kwake tayari kumesajiliwa na ubalozi huo.

Omba hati za kusafiria za mtoto wako: serikali nyingi zinahitaji kwamba wazazi wote wawili watoe ruhusa ili mtoto wao apate pasipoti. Iwapo una haki ya pekee ya kutunza mtoto kisheria au amri mahususi ya mahakama huhitaji ruhusa ya mzazi mwingine.

Andika barua ya usafiri: ikiwa mtoto wako anahitaji kusafiri nje ya Marekani, anaweza kuhitaji barua iliyoidhinishwa ambayo inampa ruhusa ya kusafiri na mtu mzima anayemwamini. Unaweza kutaka kuwasiliana na shirika la ndege au ubalozi wako ili kupata maagizo kamili.

Chaguo lisilo rasmi



- kuzungumza na watu unaotaka kumtunza mtoto wako au kuandika kile unachotaka kitokee wakati wa dharura
- rahisi zaidi, lakini haitoi haki za kisheria za mlezi na shule au daktari wa mtoto wako huenda wasifuate mpango wako

Hati ya Kiapo ya Idhini ya Mlezi



- humpa mlezi haki ya kufanya maamuzi kuhusu afya na elimu ya mtoto wako kwa hadi miaka 2
- Mzazi huhifadhi haki zote na anaweza kukomesha wakati wowote
- Inahitaji sahihi ya mzazi na mashahidi 2, waliothibitishwa

Uidhinishaji wa Wakala wa Muda



- huruhusu “wakala,” au mtu unayemchagua, kufanya maamuzi yoyote ambayo mzazi anaweza kufanya (isipokuwa ndoa na kuasili) kwa mtoto wako, ikiwa ni pamoja na kuhusu mali na fedha.
- Itatumika kwa siku 60 mara itakapoanza kutumika, lakini inaweza kusasishwa
- Wazazi wote wawili lazima watie sahihi ikiwa wanapatikana
- Lazima iwe saina ya wakala na mashahidi 2

Ulezi



- mlezi wa kisheria ana haki zote alizonazo mzazi, lakini hutumia haki hizi badala ya mzazi
- lazima ipatikane kupitia mahakama

Nyaraka Muhimu



- Ni muhimu sana kuhifadhi hati zote za uhamiaji na uhakikishe kuwa hakuna ukurasa unaopotea.
- Hati nyingi zina nambari ya utambulisho wa uhamiaji (huanza na herufi A na ina tarakimu 8 au 9)
- Nyaraka zingine zina tarehe za kusikilizwa kwa kesi au miadi mingine ya uhamiaji - tarehe hizi ni muhimu sana!





Upatikanaji wa mafao na malipo ya umma

Mambo Muhimu ya Kuzingatia



- Wazazi wahamiaji **wanaweza kutuma maombi** kwa ajili ya watoto raia wa Marekani kila wakati - hata kama mzazi hastahiki!
 - Wazazi hawahitaji SSN au uthibitisho wa hali ya **uhamiaji** ili kutuma maombi kwa watoto, lakini ni lazima mzazi bado athibitishe mapato yao.
- Huhitaji kuwa raia wa Marekani ili kupata mafao
- Chini ya sheria ya sasa, hakuna matokeo ya uhamiaji kwa kuomba au kupokea mafao isipokuwa usaidizi wa pesa taslimu kwa ajili ya matengenezo ya mapato na utunzaji wa muda mrefu wa makao ya wauguzi
- Mashirika ya mafao ya serikali na watoa huduma za afya huko Massachusetts **hawaripoti** wahamiaji kwa ICE

Sheria ya Malipo ya Umma



Wahamiaji wengi HAWASTAHIKI malipo ya umma.

INAHUSIKA KWA:

**Wahamiaji
wanaomba kadi ya
kijani (makazi halali
ya kudumu) au visa
kuingia Marekani.**

HAIHUSIKI KWA:

- Raia wa Marekani
- Waombaji uraia
- Kuomba upya kadi ya kijani
- Kuondolewa kwa masharti
- Wakimbizi/Waomba hifadhi
- VAWA
- Visa vya T/U
- Vijana Wahamiaji Maalum
- Maombi au usasishaji wa DACA
- Maombi mapya ya TPS au ya kujirudia
- Parole ya kibinadamu

Mafao na Malipo ya Umma



Aina mbili tu za mafao zinazingatiwa chini ya sheria ya sasa:

- Msaada wa pesa kwa matengenezo ya mapato
- Kuanzishwa kwa huduma ya muda mrefu kwa gharama ya serikali



Watu wengi ambao wanakabiliwa na jaribio la malipo ya umma hawastahiki mafao katika jaribio hilo.

Mafao mengi HAYAZINGATIWI chini ya sheria ya sasa



Mipango ya **Huduma ya Afya**, kama MassHealth na Kliniki za Jamii



Usaidizi wa Kukodisha, kama vile Sehemu ya 8, RAFT, makazi ya EA, na Makazi ya Umma



Mipango ya chakula, kama vile SNAP, WIC, na Chakula cha Mchana cha Shule



Mafao ya **pesa taslimu kutoka kazini**, kama vile Ukosefu wa Ajira, Usalama wa Jamii na Pensheni



Programu za serikali, zisizo za pesa

Orodha ya "Mafao **Salama**" ya **Massachusetts**: <https://miracoalition.org/wp-content/uploads/2022/10/Massachusetts-Safe-to-Use-Benefits-October-2022.pdf>



Je, kanuni inaweza kubadilika?

- Sheria ya sasa iliwekwa katika kanuni zetu za shirikisho na imeepuka changamoto za mahakama
- Utawala wa Trump unaweza kujaribu kurudisha sheria ya zamani lakini:
 - Hata sheria ya zamani ilitumika kwa idadi ndogo ya watu
 - Hakuna mabadiliko yangeanza kutumika mara moja
 - Mabadiliko yoyote yatapingwa na watetezi wa haki za wahamiaji



Jua Haki Zako: Mahali pa kupata Usaidizi wa Kisheria

Who can give me advice and represent me in an immigration application or case?



An **attorney (lawyer)** with a valid license to practice law.



An “**accredited representative**” working for a nonprofit organization who has received training and special authorization from the US government to help people with immigration cases. You can look for the organization and the individual on the government’s [listing](#) of accredited representatives.



Notary publics (or “notarios”) are not lawyers in the US and cannot provide legal advice.



Other people like interpreters or tax preparers. Interpreters can help translate important documents sometimes needed for immigration cases and preparers can fill out the form with only the information provided by the applicant, but they cannot provide legal advice.^{3,4}

Nifanye nini ikiwa nimekuwa mwathirika wa ulaghai?



Unaweza kutoa ripoti! Hii inaweza kusaidia kuwalinda wengine na pia inaweza kusaidia kushughulikia hali yako. Unaweza kutoa ripoti kwa:

- Ofisi ya Mwanasheria Mkuu wa Massachusetts: (617) 963-2917 au https://www.eform.ago.state.ma.us/ago_eforms/forms/piac_ecomplaint.action
- Bodi ya Massachusetts ya Waangalizi wa Baa: <https://www.massbbo.org/s/complaints>
- Mpango wa Kuzuia Ulaghai na Unyanyasaji wa mahakama ya uhamiaji (ikiwa tayari uko katika mahakama ya uhamiaji): (703) 305-0470 au EOIR.Fraud.Program@usdoj.gov

Rasilimali za Kisheria za Uhamiaji



- Saraka ya Huduma za Kisheria ndani ya Massachusetts:
 - Kitafuta Rasilimali za Kisheria cha Massachusetts:
<https://masslrf.org/en/home>
 - [Orodha ya mahakama ya](https://www.justice.gov/eoir/file/ProBonoMA/download) uhamiaji ya huduma za kisheria:
<https://www.justice.gov/eoir/file/ProBonoMA/download>
 - [Mashauriano ya bure](https://masslrf.org/en/programs/view/boston_immig_clinic) ya jiji la Boston:
https://masslrf.org/en/programs/view/boston_immig_clinic
- Saraka ya Huduma za Kisheria Nje ya Massachusetts:
 - [Orodha ya Sheria ya Mtandao wa Mawakili wa](https://www.immigrationaladvocates.org/legaldirectory/) Uhamiaji:
<https://www.immigrationaladvocates.org/legaldirectory/>





Nyenzo Zaidi

